# KENWOOD

SISTEMA DE NAVEGAÇÃO GPS

# DNX7710BT DNX5710BT

MANUAL DE INSTRUÇÕES DO SISTEMA DE NAVEGAÇÃO GPS

JVCKENWOOD Corporation

# Conteúdo

#### Acordos de Licenciamento de Utilizador Final

Como começar	12
Utilizar o Sistema de Navegação	12
Ajuda sempre ao seu dispor	12
Procurar tópicos de ajuda	12
Ícones da barra de estado	12
Sinais de satélite	13
Visualizar sinais de satélite GPS	13
Utilizar os botões no ecrã	13
Utilizar o teclado no ecrã	13
Adicionar um atalho	13
Remover um atalho	13

Encontrar posições	14
Encontrar uma posição por categoria	14
Procurar dentro de uma categoria	14
Encontrar uma posição através da Barra de	
pesquisa	14
Mudar a área de pesquisa	14
Encontrar um endereço	15
Procurar uma cidade	15
Encontrar um cruzamento	15
Encontrar uma posição através das coordenadas	16
Encontrar uma posição procurando no mapa	16
Encontrar uma posição utilizando a pesquisa	
rápida	16
Guardar uma posição Casa	16
Ir para casa	17
Editar as informações da sua posição Casa	17
Encontrar locais encontrados recentemente	17
Limpar a lista de locais recentemente	
encontrados	17
Encontrar estacionamento	17
Definir uma posição simulada	17
Guardar uma posição	17
Guardar a sua posição atual	17
Iniciar uma rota para uma posição guardada	18
Editar uma posição guardada	18
Atribuir categorias a uma posição guardada	18
Eliminar uma posição guardada	18

Navegação	19
Iniciar uma rota	19
Pré-visualizar várias rotas	19
Seguir uma rota	19
Utilizar o mapa de navegação	19
Adicionar um ponto a uma rota	20
Fazer um desvio	20
Parar a rota	20
Utilizar Sugestões de rotas	20
Utilizar Serviços de saída	20
Encontrar Serviços de saída	20
Navegar para uma saída	21
Utilizar Encontrar adiante	21
Evitar caraterísticas da estrada	21
Adicionar uma área de elementos a evitar	
personalizada	21
Evitar uma estrada	21
Desativar um elemento personalizado a evitar	21
Eliminar Elementos a evitar personalizados	22
Ativar os desvios avançados	22
Fazer um desvio de áreas específicas	22

As páginas de mapa	23
Personalizar as camadas do mapa	23
Visualizar o Registo de Viagem	23
Mudar o campo de dados do mapa	23
Alterar a perspetiva do mapa	23
Personalizar os botões do mapa	23
Remover botões do mapa	23
Ver uma lista de curvas	24
Ver a rota completa no mapa	24
Ver a próxima curva	24
Ver informações de viagem	25
Repor a informação de viagem	25
Ver as informações da posição atual	25
Encontrar serviços próximos	25
Obter indicações para a sua Posição atual	25

Acerca do Smartphone Link 26 Transferir o Smartphone Link 26 Ligar ao Smartphone Link 26 Enviar uma localização do telefone 26 Desativar chamadas enquanto se encontra ligado 26 Acerca dos Serviços Garmin Live 27 Subscrever os Serviços Garmin Live 27 Acerca do ecoRoute 27 Criar um perfil de veículo 27 Repor o perfil do seu veículo 27 Calibrar a economia de combustível 27 Utilizar o ecoChallenge 28 Acerca da pontuação ecoChallenge 28 Acerca da pontuação ecoChallenge 28 Repor a pontuação 28 Ver a sua economia de combustível 28 Ver a sua economia de combustível 28 Vir a sua economia de combustível 28 Ver um registo de quilómetros 28 Exportar um registo de quilómetros 29 Exportar um registo de quilómetros 29 Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30 Ver o mapa mundo 30	Utilizar as Apps	26
Ligar ao Smartphone Link         26           Enviar uma localização do telefone         26           Desativar chamadas enquanto se encontra ligado 26         26           Acerca dos Serviços Garmin Live         27           Subscrever os Serviços Garmin Live         27           Acerca do ecoRoute         27           Criar um perfil de veículo         27           Repor o perfil do seu veículo         27           Calibrar a economia de combustível         27           Utilizar o ecoChallenge         28           Acerca da pontuação ecoChallenge         28           Ver a sua economia de combustível         28           Ver a sua economia de combustível         28           Acerca do registo de quilómetros         28           Ver um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         29           Vísualizar mensagens do myGarmin         29           Visualizar mensagens do myGarmin         29           Editar um itinerário de viagem         30           Navegar até uma viagem guardada         30           Editar uma viagem guardada         30           Utilizar o relógio mundial         30	Acerca do Smartphone Link	26
Enviar uma localização do telefone         26           Desativar chamadas enquanto se encontra ligado 26         Acerca dos Serviços Garmin Live         27           Subscrever os Serviços Garmin Live         27           Acerca do ecoRoute         27           Criar um perfil de veículo         27           Repor o perfil do seu veículo         27           Calibrar a economia de combustível         27           Utilizar o ecoChallenge         28           Acerca da pontuação ecoChallenge         28           Repor a pontuação ecoChallenge         28           Ver a sua economia de combustível         28           Acerca do registo de quilómetros         28           Ver um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         29           Vísualizar mensagens do myGarmin         29           Vísualizar mensagens do myGarmin         29           Planear uma viagem         30           Navegar até uma viagem guardada         30           Utilizar o relógio mundial         30	Transferir o Smartphone Link	26
Desativar chamadas enquanto se encontra ligado 26 Acerca dos Serviços Garmin Live 27 Subscrever os Serviços Garmin Live 27 Acerca do ecoRoute 27 Criar um perfil de veículo 27 Repor o perfil do seu veículo 27 Calibrar a economia de combustível 27 Utilizar o ecoChallenge 28 Acerca da pontuação ecoChallenge 28 Repor a pontuação ecoChallenge 28 Repor a pontuação ecoChallenge 28 Ver a sua economia de combustível 28 Acerca do registo de quilómetros 28 Ver um registo de quilómetros 28 Ver um registo de quilómetros 29 Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Ligar ao Smartphone Link	26
Acerca dos Serviços Garmin Live         27           Subscrever os Serviços Garmin Live         27           Acerca do ecoRoute         27           Criar um perfil de veículo         27           Repor o perfil do seu veículo         27           Calibrar a economia de combustível         27           Utilizar o ecoChallenge         28           Acerca da pontuação ecoChallenge         28           Ocultar a sua pontuação ecoChallenge         28           Ver a sua economia de combustível         28           Acerca do registo de quilómetros         28           Ver um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         29           Definir rotas que utilizam menos combustível         29           Visualizar mensagens do myGarmin         29           Planear uma viagem         29           Editar um tinterário de viagem         30           Navegar até uma viagem guardada         30           Utilizar o relógio mundial         30	Enviar uma localização do telefone	26
Subscrever os Serviços Garmin Live         27           Acerca do ecoRoute         27           Criar um perfil de veículo         27           Repor o perfil do seu veículo         27           Calibrar a economia de combustível         27           Utilizar o ecoChallenge         28           Acerca da pontuação ecoChallenge         28           Repor a pontuação ecoChallenge         28           Ver a sua economia de combustível         28           Acerca do registo de quilómetros         28           Ver um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         29           Vísualizar mensagens do myGarmin         29           Vísualizar mensagens do myGarmin         29           Planear uma viagem         29           Editar um itinerário de viagem         30           Navegar até uma viagem guardada         30           Editar uma viagem guardada         30           Utilizar o relógio mundial         30	Desativar chamadas enquanto se encontra liga	do 26
Acerca do ecoRouté         27           Criar um perfil de veículo         27           Repor o perfil do seu veículo         27           Calibrar a economia de combustível         27           Utilizar o ecoChallenge         28           Acerca da pontuação ecoChallenge         28           Poultar a sua pontuação ecoChallenge         28           Ver a sua economia de combustível         28           Acerca do registo de quilómetros         28           Ver um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         29           Vísualizar mensagens do myGarmin         29           Vísualizar mensagens do myGarmin         29           Editar um itinerário de viagem         30           Navegar até uma viagem guardada         30           Editar uma viagem guardada         30           Utilizar o relógio mundial         30	Acerca dos Serviços Garmin Live	27
Criar um perfil de veículo         27           Repor o perfil do seu veículo         27           Calibrar a economia de combustível         27           Utilizar o ecoChallenge         28           Acerca da pontuação ecoChallenge         28           Ocultar a sua pontuação ecoChallenge         28           Repor a pontuação         28           Ver a sua economia de combustível         28           Acerca do registo de quilómetros         28           Ver um registo de quilómetros         29           Exportar um registo de quilómetros         29           Definir rotas que utilizam menos combustível         29           Visualizar mensagens do myGarmin         29           Planear uma viagem         29           Editar um itinerário de viagem         30           Navegar até uma viagem guardada         30           Utilizar o relógio mundial         30	Subscrever os Serviços Garmin Live	27
Repor o perfil do seu veículo 27 Calibrar a economia de combustível 27 Utilizar o ecoChallenge 28 Acerca da pontuação ecoChallenge 28 Repor a pontuação ecoChallenge 28 Repor a pontuação ecoChallenge 28 Ver a sua economia de combustível 28 Acerca do registo de quilómetros 28 Ver um registo de quilómetros 29 Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Acerca do ecoRoute	27
Calibrar a economia de combustível 27 Utilizar o ecoChallenge 28 Acerca da pontuação ecoChallenge 28 Ocultar a sua pontuação ecoChallenge 28 Repor a pontuação ecoChallenge 28 Ver a sua economia de combustível 28 Acerca do registo de quilómetros 28 Ver um registo de quilómetros 28 Exportar um registo de quilómetros 29 Exportar um registo de quilómetros 29 Ufilizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Criar um perfil de veículo	27
Utilizar o ecoChallenge         28           Acerca da pontuação ecoChallenge         28           Ocultar a sua pontuação ecoChallenge         28           Repor a pontuação         28           Ver a sua economia de combustível         28           Acerca do registo de quilómetros         28           Ver um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         29           Definir rotas que utilizam menos combustível         29           Visualizar mensagens do myGarmin         29           Planear uma viagem         29           Editar um itinerário de viagem         30           Navegar até uma viagem guardada         30           Editar uma viagem guardada         30           Utilizar o relógio mundial         30	Repor o perfil do seu veículo	27
Acerca da pontuação ecoChallenge         28           Ocultar a sua pontuação ecoChallenge         28           Repor a pontuação         28           Ver a sua economia de combustível         28           Acerca do registo de quilómetros         28           Ver um registo de quilómetros         28           Exportar um registo de quilómetros         29           Definir rotas que utilizam menos combustível         29           Visualizar mensagens do myGarmin         29           Planear uma viagem         29           Editar um itinerário de viagem         30           Navegar até uma viagem guardada         30           Utilizar o relógio mundial         30	Calibrar a economia de combustível	27
Ocultar a sua pontuação ecoChallenge 28 Repor a pontuação 28 Ver a sua economia de combustível 28 Acerca do registo de quilómetros 28 Exportar um registo de quilómetros 29 Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Utilizar o ecoChallenge	28
Repor a pontuação 28 Ver a sua economia de combustível 28 Acerca do registo de quilómetros 28 Ver um registo de quilómetros 28 Exportar um registo de quilómetros 29 Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Acerca da pontuação ecoChallenge	28
Ver a sua economia de combustível 28 Acerca do registo de quilómetros 28 Ver um registo de quilómetros 28 Exportar um registo de quilómetros 29 Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Ocultar a sua pontuação ecoChallenge	28
Acerca do registo de quilómetros 28 Ver um registo de quilómetros 28 Exportar um registo de quilómetros 29 Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Repor a pontuação	28
Ver um registo de quilómetros 28 Exportar um registo de quilómetros 29 Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Ver a sua economia de combustível	28
Exportar um registo de quilómetros 29 Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Acerca do registo de quilómetros	28
Definir rotas que utilizam menos combustível 29 Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Ver um registo de quilómetros	28
Visualizar mensagens do myGarmin 29 Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Exportar um registo de quilómetros	29
Planear uma viagem 29 Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Definir rotas que utilizam menos combustível	29
Editar um itinerário de viagem 30 Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Visualizar mensagens do myGarmin	29
Navegar até uma viagem guardada 30 Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Planear uma viagem	29
Editar uma viagem guardada 30 Utilizar o relógio mundial 30	Editar um itinerário de viagem	30
Utilizar o relógio mundial 30	Navegar até uma viagem guardada	30
	Editar uma viagem guardada	30
Ver o mapa mundo 30	Utilizar o relógio mundial	30
	Ver o mapa mundo	30

Informações de trânsito	31
Ativação da subscrição de trânsito	31
Entender o trânsito	31
Dados de trânsito através do Smartphone Link	31
Acerca do ícone de trânsito	31
Trânsito na sua rota	32
Ver trânsito na sua rota	32
Evitar manualmente trânsito na sua rota	32
Seguir uma rota alternativa	32
Ver trânsito no mapa	32
Procurar atrasos de trânsito	32
Visualizar um incidente de trânsito no mapa	32
Compreender os dados de trânsito	32

Personalizar as definições	33
Personalizar o Sistema de Navegação	33
lterar as definições o mapa	33
Ativar mapas	33
Mudar as Definições de navegação	33
Mudar as definições do ecrã	33
Preferências de rota	33
Atualizar as definições de hora	34
Configurar os idiomas	34
Adicionar definições de segurança	34
Definições do dispositivo e privacidade	34
Repor as definicões	34

Anexo	35
Atualizar o software	35
Atualizar os dados do mapa	35
Radares	35
POIs (Pontos de Interesse) personalizados	36
Encontrar POIs personalizados	36

#### **Ícones usados neste manual**



As precauções importantes são descritas de modo a evitar ferimentos e situações potencialmente perigosas.



Descrevem-se instruções especiais, explicações suplementares, limitações e páginas de referência.

## Acordos de Licenciamento de Utilizador Final

#### Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O DNX7710BT/DNX5710BT, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDICÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE ABAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin Ltd. e as suas subsidiárias ("Garmin") concedem-lhe uma licenca limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o "Software") em formato de binário executável para o funcionamento normal do produto. O título, direitos de propriedade e direitos de propriedade intelectual do e para o Software permanecem propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores.

O adquirente reconhece que o Software é propriedade da Garmin e/ou de outros fornecedores e que está protegido por leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor internacionais. O adquirente reconhece ainda que a estrutura, a organização e o código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e/ou de outros fornecedores e que o Software no formato de código fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin e/ou de outros fornecedores. O adquirente acorda não descompilar, desmontar, modificar, montar inversamente, utilizar engenharia reversa ou reduzir a um formato legível o Software ou parte do mesmo, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O adquirente acorda não exportar ou reexportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo à exportação dos Estados Unidos da América ou as leis de controlo à exportação de qualquer outro país aplicável.

#### Contrato de Licença de Usuário Final da Garmin

O dispositivo Garmin que você adquiriu ("Dispositivo") ou download que você está fazendo (o "Download") pode conter um aplicativo, conteúdo ou ambos. Se um Dispositivo, o software integrado a ele (o "Software"), ou se um Download, o aplicativo, incluindo seu software integrado (conjuntamente, o "Aplicativo") for de propriedade da Garmin Ltd. ou de suas subsidiárias (conjuntamente, "Garmin"). Os dados do mapa que podem estar incorporados no seu Dispositivo, no Aplicativo ou baixados separadamente (os "Dados de Mapa") são de propriedade da HERE North America LLC e/ ou suas afiliadas (a "HERE") e são licenciados à Garmin. A Garmin é proprietária ou possui licença de fornecedores terceirizados, informações, dados de tráfego, texto, imagens, gráficos, fotografias, áudio, vídeo, imagens e outros aplicativos e dados que possam estar integrados ao Dispositivo ou Aplicativo ou baixados separadamente ("Outro Conteúdo"). Os Dados do Mapa e Outro Conteúdo são conjuntamente o "Conteúdo". O Software,

o Aplicativo e o Conteúdo (conjuntamente, os "Produtos Garmin") estão protegidos sob leis de direitos autorais e tratados de direito autoral internacionais. Os Produtos Garmin são licenciados, não vendidos, A estrutura, a organização e o código do Software e do Aplicativo são segredos comerciais valiosos da Garmin e/ou de seus fornecedores terceirizados. Os Produtos Garmin são fornecidos conforme este Contrato de Licença e estão sujeitos aos sequintes termos e condições, acordados, por um lado, pelo Usuário Final ("Você") e, por outro lado. pela Garmin e seus licenciantes e empresas afiliadas da Garmin. Se você estiver obtendo o Aplicativo de um fornecedor de aplicativos terceirizado (o "Fornecedor de Aplicativos"), você reconhece que a Garmin, e não o Fornecedor de Aplicativos, é responsável pelo Aplicativo. As licenciantes da Garmin, incluindo as licenciantes, os provedores de serviço, os parceiros de canal, os fornecedores e as empresas afiliadas da Garmin e suas respectivas licenciantes, são cada uma um terceiro direto e pretendido beneficiário deste Contrato e podem aplicar seus direitos diretamente contra você no caso de você violar este Contrato.

**IMPORTANTE:** LEIA CUIDADOSAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENÇA NA ÍNTEGRA ANTES DE ADQUIRIR OU DE USAR SEU DISPOSITIVO OU APLICATIVO OU CONTEÚDO BAIXADO. AO ADQUIRIR, INSTALAR, COPIAR OU, DE OUALOUER OUTRA FORMA, UTILIZAR SEU DISPOSITIVO OU APLICATIVO OU CONTEÚDO BAIXADO, VOCÊ DECLARA OUE LEU ESTE CONTRATO DE LICENÇA E CONCORDA COM OS RESPECTIVOS TERMOS E CONDIÇÕES. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM ESTES TERMOS E CONDIÇÕES PARA O SEU PRODUTO, DEVOLVA O DISPOSITIVO COMPLETO EM ATÉ 7 DIAS A PARTIR DA DATA EM QUE O ADQUIRIU (SE ADQUIRIDO COMO PRODUTO NOVO) PARA OBTER UM REEMBOLSO INTEGRAL DO REVENDEDOR COM QUAL O DISPOSITIVO FOI ADQUIRIDO. SE VOCÊ NÃO CONCORDAR COM ESSES TERMOS E CONDIÇÕES PARA O SEU DOWNLOAD, NÃO ADOUIRA, INSTALE NEM UTILIZE O DOWNLOAD.

#### Termos e Condições da Licença

A Garmin ("Nós") fornece a mídia de armazenamento contendo o Software e o Conteúdo integrado, incluindo qualquer documentação "on-line" ou eletrônica e os materiais impressos no caso de um Dispositivo, ou no caso de um Download, o Aplicativo e o Conteúdo integrado ou que acompanha, incluindo gualquer documentação "on-line" ou eletrônica e os materiais impressos. A Garmin concede a você uma licenca limitada e não exclusiva para uso do Produto Garmin em conformidade com os termos deste Contrato. Você concorda em usar o Produto Garmin exclusivamente

para uso pessoal, ou, se aplicável, em operações comerciais internas, e não para bureau de serviços, propriedade compartilhada, revenda ou outras finalidades semelhantes. Por consequinte, mas sujeito às restrições estabelecidas nos parágrafos a seguir, você poderá copiar o Produto Garmin aplicável apenas se precisar (i) visualizálo e (ii) salvá-lo, desde que não remova nenhum aviso de direitos autorais nem modifique o Produto Garmin em nenhuma hipótese. Seu uso do Aplicativo não deve violar nenhuma regra de uso do Fornecedor do Aplicativo ou qualquer outro fornecedor de servico terceirizado utilizado para ativar o Aplicativo. Você concorda em não reproduzir, arquivar, copiar, modificar, descompilar, desmontar, fazer engenharia reversa ou criar trabalhos derivados de qualquer parte dos Produtos Garmin, e em não transferi-los nem distribuí-los de nenhuma forma. exceto na extensão permitida por leis compulsórias. Não obstante, a Garmin se reserva o direito de descontinuar a oferta de quaisquer Conteúdos fornecidos por qualquer outro fornecedor na hipótese de que tal fornecedor interrompa o fornecimento do conteúdo ou o contrato da Garmin com o fornecedor em guestão tenha sido rescindindo ou não esteja mais em vigor por qualquer

**Suporte**. Se tiver adquirido o Aplicativo de um fornecedor de aplicativos terceirizado e precisar de assistência e suporte técnicos ou operacionais relacionados à instalação, à desinstalação, ao uso ou à operação do Aplicativo ou se você tiver perguntas. reclamações ou reivindicações relacionadas ao Aplicativo, entre em contato com a Garmin em: mobileapplications. support@garmin.com.

#### Reconhecimento da Responsabilidade do

Fornecedor de Aplicativos. Se você tiver adquirido o Aplicativo de um fornecedor de aplicativos terceirizado, o Fornecedor de Aplicativos não deverá ter nenhuma obrigação de manutenção ou suporte com relação ao Aplicativo nem qualquer responsabilidade em lidar com reivindicações suas ou de qualquer terceiro com relação à posse ou ao uso do Aplicativo, incluindo, sem limitações, as reivindicações de responsabilidade pelo produto, as reivindicações de não atendimento dos requisitos legais ou regulamentares ou reivindicações de leis de proteção do consumidor. Além do mais, o Fornecedor de Aplicativos não deverá ter nenhuma responsabilidade com relação à reivindicação por terceiros de violações de direitos de propriedade intelectual devido à sua posse ou ao seu uso do Aplicativo.

**Restrições.** Salvo quando especificamente autorizado pela Garmin, mas sem limitação aos parágrafos anteriores. você não poderá utilizar os Produtos da Garmin com

produtos, sistemas ou aplicativos passíveis de distribuição que estejam instalados, se comuniquem com ou estejam de outra forma conectados a aplicativos para veículos, gestão de frotas ou similares, em que o Conteúdo seja usado por uma central de controle para distribuição de uma frota de veículos. Além disso, você não tem autorização para alugar ou emprestar os Produtos Garmin a outra pessoa ou terceiros. Somente as locadoras de veículos que estiverem devidamente autorizadas pela Garmin, por escrito, poderão alugar a seus clientes produtos da Garmin que contenham tal Conteúdo.

Você concorda em assumir a total responsabilidade pela sua conduta e pelo conteúdo do Software (e pelas consequências daí decorrentes) durante a sua utilização. Você concorda em usar o Software apenas para finalidades que sejam legais e apropriadas e que estejam em conformidade com este Contrato e quaisquer políticas ou diretrizes aplicáveis. A título de exemplo, e não como limitação, você concorda que, enquanto estiver usando o Software, não irá:

- carregar, publicar, enviar por e-mail, transmitir nem tornar disponível conteúdo que infrinja qualquer patente, marca comercial, direito autoral, segredo comercial ou outro direito de propriedade de terceiros, a menos que você seja o proprietário dos direitos ou tenha a permissão do proprietário para publicar tal conteúdo;
- usar o Software ou outro conteúdo para nenhuma finalidade ilegal ou não autorizada: ou
- transmitir vírus, worms, falhas, cavalos de Tróia ou qualquer outro item de natureza destrutiva.

Caso não resida nos Estados Unidos, você concorda em obedecer todas as leis, regras ou normas da sua localidade ou da localidade em que está seu servidor web no que diz respeito a conduta on-line e conteúdo aceitável, incluindo leis que regulamentam a exportação de dados para os Estados Unidos ou seu país de residência

Transferência de Dados. Determinados serviços relacionados ao Aplicativo podem provocar transferência de dados do seu dispositivo. Nesse caso, cobrancas adicionais para transferência de dados podem ocorrer. de acordo com seu plano de dados do dispositivo. Entre em contato com seu provedor de dados para conferir detalhes sobre quaisquer cobranças adicionais.

**Serviços Garmin Live.** A Garmin poderá fornecer a você serviços conhecidos como serviços "Garmin Live". Os servicos Garmin Live podem corresponder a uma

aquisição "única" de serviços Live ou à aquisição para um termo específico. Caso seja efetuada uma aquisição "única", os compradores desse serviço receberão os servicos Garmin Live durante (i) a vida útil do seu dispositivo Garmin; (ii) a vida útil do seu smartphone; ou (iii) sempre que a Garmin receber Conteúdo do seu fornecedor de conteúdos, prevalecendo o período mais curto dos três. O período de "vida útil" de um produto refere-se ao período durante o qual o produto (a) tem as capacidades técnicas necessárias para utilizar os serviços Live atuais nessa altura (incluindo um sistema operativo compatível com os serviços Live); e (b) é capaz de funcionar normalmente sem grandes reparações. Considera-se que um dispositivo Garmin está fora de servico e que a sua vida útil terminou quando não foram transferidas atualizações para esse dispositivo num período igual ou superior a 24 meses. O conteúdo dos serviços Garmin Live não está disponível para todas as áreas. A Garmin pode rescindir a assinatura dos servicos Live de imediato em caso de incumprimento dos termos de uso dos serviços Live. A assinatura dos serviços Live não pode ser transferida para outra pessoa ou outro produto Garmin, mesmo que o aplicativo permaneça no smartphone. Os Serviços Garmin Live estão parcialmente, de acordo com o serviço, restritos geograficamente à recepção e alcance da transmissão de transmissores de rádio, geridos pelos respectivos operadores de rede. Podem ser afetados por condições atmosféricas, condições topográficas, localização ou posição dos veículos, bem como obstáculos (por exemplo, pontes e edifícios). Geralmente, alguns serviços não estão disponíveis em todos os países. A extensão e as características dos serviços disponíveis variam de país para país. O usuário é o único responsável pelo cumprimento das leis e regulamentos do respectivo país.

Sem Garantia. Os Produtos Garmin são fornecidos "no estado em que se encontram", e você concorda em utilizá-los por sua conta e risco. A Garmin e seus licenciantes, incluindo os licenciantes, os fornecedores de servicos, os parceiros de canal e os fornecedores, além das empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, não dão nenhum tipo de garantia e não fazem nenhum tipo de representação, expresso ou implícito, estabelecido ou não por lei, com relação a, incluindo, sem limitações, conteúdo, qualidade, exatidão, integridade, eficácia, confiabilidade, comercialização, adequação a uma finalidade específica, utilidade, uso ou resultados a serem obtidos com os Produtos Garmin, ou de que os dados ou o servidor funcionarão sem problemas, sem interrupções nem erros. Os Produtos Garmin devem ser usados apenas como auxílios complementares em viagens e não devem ser usados para qualquer propósito que necessite de precisão de medida ou direção, distância, localização ou topografia. A GARMIN NÃO OFERECE GARANTIA COM RELAÇÃO À PRECISÃO OU À EXATIDÃO DOS DADOS DO

MAPA OU OUTRO CONTEÚDO.

Isenção de Garantias. A GARMIN E SEUS LICENCIANTES. incluindo os licenciantes, prestadores de serviços, canais parceiros, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, RENUNCIAM A OUAISOUER GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, DE QUALIDADE, DESEMPENHO, COMERCIALIZAÇÃO, ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA OU NÃO VIOLAÇÃO. NENHUMA RECOMENDAÇÃO OU INFORMAÇÃO, VERBAL OU POR ESCRITO, FORNECIDA PELA GARMIN OU SEUS FORNECEDORES E LICENCIANTES, CRIARÁ UMA GARANTIA, E VOCÊ NÃO ESTÁ AUTORIZADO A CONFIAR EM NENHUMA DESSAS RECOMENDAÇÕES OU INFORMAÇÕES. TAL ISENÇÃO DE GARANTIAS É UMA CONDIÇÃO ESSENCIAL DESTE CONTRATO. Alguns Estados, Territórios e Países não permitem determinadas exclusões de garantia, de modo que a exclusão supramencionada pode não se aplicar a você.

Isenção de Responsabilidades, A GARMIN E SEUS LICENCIANTES, incluindo os licenciantes, prestadores de servicos, canais parceiros, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes, NÃO SE RESPONSABILIZARÃO POR VOCÊ: COM RELAÇÃO A QUALQUER RECLAMAÇÃO, EXIGÊNCIA OU AÇÃO, INDEPENDENTEMENTE DA NATUREZA DA CAUSA DA RECLAMAÇÃO, EXIGÊNCIA OU AÇÃO QUE ALEGUE QUALQUER PERDA, LESÃO OU DANO, DIRETOS OU INDIRETOS, QUE POSSA RESULTAR DO USO OU POSSE DOS PRODUTOS GARMIN: OU POR OUALOUER LUCRO CESSANTE, PERDA DE RECEITA, PERDA DE CONTRATO OU ECONOMIAS, OU POR OUAISOUER OUTROS DANOS DIRETOS, INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU ORIUNDOS DO SEU USO, TENTATIVA DE USO OU INCAPACIDADE DE USAR OS PRODUTOS GARMIN, QUALQUER DEFEITO NO CONTEÚDO OU NAS INFORMAÇÕES, OU A VIOLAÇÃO DESTES TERMOS E CONDIÇÕES, SEJA POR UMA AÇÃO DO CONTRATO OU ILÍCITO LEGAL OU COM BASE EM UMA GARANTIA E RESULTANTE DO USO, USO INDEVIDO OU INCAPACIDADE DE USAR OS PRODUTOS GARMIN OU DE DEFEITOS OU ERROS NO APLICATIVO, AINDA OUE A GARMIN OU SEUS LICENCIANTES TENHAM SIDO INFORMADOS A RESPEITO DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. A RESPONSABILIDADE TOTAL AGREGADA DA GARMIN E DE SEUS LICENCIANTES. NO CONCERNENTE A SUAS OBRIGAÇÕES ESTIPULADAS NO PRESENTE CONTRATO DE LICENCA COM RELAÇÃO AO APLICATIVO OU AO CONTEÚDO NÃO SERÁ SUPERIOR A US\$ 1,00 (um dólar dos Estados Unidos da América). Alguns Estados, Territórios e Países não permitem determinadas exclusões de responsabilidades ou limitações de danos, de modo que a limitação supramencionada pode não se aplicar a você. Se você tiver adquirido o Aplicativo de um fornecedor de

aplicativos terceirizado, A RESPONSABILIDADE ÚNICA E MÁXIMA DO FORNECEDOR DE APLICATIVOS NO CASO. DE UMA FALHA DE GARANTIA SERÁ UM REEMBOLSO DO PRECO DE COMPRA DO APLICATIVO.

TODO O CONTEÚDO OU MATERIAL BAIXADO OU CARREGADO OU AINDA ORTIDO ATRAVÉS DO SOFTWARE FICA A SELL CRITÉRIO E ESSES PROCEDIMENTOS DEVEM SER REALIZADOS SOB SUA PRÓPRIA CONTA E RISCO. VOCÊ SERÁ O ÚNICO RESPONSÁVEL POR QUALQUER DANO CAUSADO AO SEU DISPOSITIVO ELETRÔNICO DE COMUNICAÇÃO OU POR QUALQUER PERDA DE DADOS RESULTANTE DO DOWNLOAD OU UPLOAD DE TAL CONTEÚDO OU MATERIAL OU DO USO DO SOFTWARE.

Previsão de Rotas. Este dispositivo pode dispor de uma funcionalidade de "rotas previsíveis" chamada de myTrends que identifica as suas rotinas de condução. Se o seu dispositivo possuir esta funcionalidade, sempre que fizer a previsão de uma rota apresentará o tempo previsto até ao seu destino, bem como as informações de trânsito relevantes relativas à rota prevista. As informações relacionadas às suas rotinas de condução ficariam acessíveis a qualquer outra pessoa que use o dispositivo. Se não pretende que o seu dispositivo efetue a previsão das suas rotas ou apresente informações relacionadas com as suas rotas previstas, pode desligar a funcionalidade myTrends acessando o menu Configurações do dispositivo.

Coleta de Informações. Poderemos recolher informações referentes à frequência com que o usuário usa o Produto Garmin ou a frequência com a qual alguns aplicativos e funcionalidades do Produto Garmin são usados. Essas informações são coletadas anonimamente, de maneira a não identificá-lo pessoalmente. Podemos usar essas informações para detectar tendências de usuário amplas e de outra forma aprimorar nossos produtos ou aplicativos. O uso de serviços com base na posição do Produto Garmin, tais como meteorologia, horários de cinema, informação de trânsito, precos de combustível ou informações relativas a eventos locais. fará com que a posição física do seu dispositivo seja recolhida de forma a possibilitar a utilização de serviços com base na posição. Esses dados de localização são coletados anonimamente de maneira a não identificá-lo pessoalmente. Se der o seu consentimento, a Garmin recolherá e carregará, a partir do seu dispositivo móvel, informações tais como a sua posição, velocidade e direção (conhecidas como "dados de análise de trânsito" ou "dados flutuantes do automóvel") de forma a melhorar a qualidade dos dados de trânsito e de outros conteúdos fornecidos pela Garmin ou pelos fornecedores de Conteúdo. Com seu consentimento, a Garmin poderá também compartilhar tais dados com outrem ou vender tais dados a outrem. Estes dados serão compartilhados e vendidos de forma anônima, de um modo que não permitirá a identificação pessoal do usuário. A coleta e uso dessas informações de localização são descritas de forma mais detalhada na declaração de privacidade do Produto Garmin

Isenção de Endosso: Alteração dos Provedores de Conteúdo. Referências a quaisquer produtos, serviços, processos, links de hipertexto a terceiros ou a outro Conteúdo por nome ou marca comercial, fabricante ou fornecedor não constituem nem implicam necessariamente um endosso, patrocínio ou recomendação por parte da Garmin ou seus licenciantes. As informações sobre o produto e serviços são responsabilidade exclusiva de cada fornecedor. O nome e o logotipo da HERE, as marcas comerciais e os logotipos HERE e HERE ON BOARD e outras marcas e nomes comerciais pertencentes à HERE North America LLC não podem ser usados para fins comerciais sem o consentimento prévio, por escrito, da HERE. Os provedores de Conteúdo podem ser alterados pela Garmin durante a vigência deste Contrato, e sua experiência com o Conteúdo fornecido por um novo provedor pode não duplicar sua experiência com o fornecedor de Conteúdo anterior.

Controle de Exportação. Você concorda em não exportar, de nenhum local, nenhuma parte do Conteúdo nem qualquer produto direto, exceto se em conformidade com as leis, regras e regulamentações de exportação aplicáveis, e com todas as licenças e aprovações necessárias.

**Conformidade Legal.** Você representa e garante que (i) não se encontra em um país sujeito a embargo pelo Governo dos EUA e que foi designado pelo Governo dos EUA como um país que "apoia o terrorismo" e que (ii) não está em nenhuma lista, do Governo dos EUA, de partidos proibidos ou com restrição.

**Indenização.** Você concorda em manter ilesa, defender e isentar a Garmin e seus licenciantes, incluindo os respectivos licenciantes, prestadores de serviços, canais parceiros, fornecedores, cessionários, subsidiárias, empresas afiliadas e os respectivos executivos, diretores, funcionários, acionistas, agentes e representantes da Garmin e seus licenciantes, de qualquer responsabilidade. perda, dano físico (inclusive que resulte em morte), exigência, ação, custo, despesa ou reivindicação de qualquer tipo ou natureza, incluindo, entre outros, honorários advocatícios, resultantes de ou associados ao uso ou à posse dos Produtos Garmin.

Dados de Mapa. O uso dos Dados de Mapa está sujeito a determinadas restrições e/ou exigências impostas por fornecedores terceiros e/ou autoridades regulatórias ou governamentais, conforme definido em http://corporate. navteg.com/supplier terms.html.

**Vigência.** O presente Contrato estará em pleno efeito até que (i) se aplicável, o período da sua assinatura seja rescindido (por Você ou pela Garmin) ou termine; ou (ii) a Garmin rescinda o presente Contrato por qualquer motivo, inclusive, mas sem limitação a, se a Garmin considerar que você infringiu um ou mais termos do presente Contrato. Além disso, este Contrato será

rescindido imediatamente se um contrato celebrado entre a Garmin e qualquer terceiro de guem a Garmin (a) obtém serviços ou distribuição necessários para dar suporte aos Produtos Garmin, ou (b) licenciar o Conteúdo for rescindido. Você concorda que, em caso de rescisão, destruirá todas as cópias do Conteúdo. As Isenções de Garantia e de Isenção de responsabilidade descritas acima permanecerão em vigor mesmo após a rescisão.

Contrato Integral. Os presentes termos e condições constituem o contrato integral entre a Garmin e seus licenciantes, incluindo os licenciantes, prestadores de servicos, canais parceiros, fornecedores e empresas afiliadas da Garmin e seus licenciantes e Você com relação ao assunto em questão, e substituem inteiramente quaisquer e todos os acordos escritos e orais anteriormente existentes entre nós com relação ao assunto em questão.

#### Legislação Aplicável.

(a) Para Dados da HERE na União Europeia

Os termos e as condições anteriores devem ser regulamentados pelas leis da Holanda, sem colocar em prática (i) seu conflito de cláusulas legislativas, ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para Contratos de Venda Internacional de Mercadorias, que foi explicitamente excluída. Você concorda em enviar à jurisdição da Holanda quaisquer e todas as disputas, reivindicações e ações resultantes de ou associadas aos Dados da HERE agui fornecidos a você.

(b) Para Dados da HERE na América do Norte e outros Dados da HERE fora da União Europeia

Os termos e as condições supra devem ser regulamentados pelas leis do estado de Illinois, nos Estados Unidos da América, sem colocar em prática (i) seu conflito de cláusulas legislativas; ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para Contratos de Venda Internacional de Mercadorias, que foi explicitamente excluída. Você concorda em enviar à jurisdição de Illinois quaisquer e todas as disputas, reivindicações e ações oriundas de ou associadas aos Dados da HERE fornecidos a você por meio da presente.

(c) Para disputas, reivindicações e ações não relacionadas aos Dados da HERE

Os termos e as condições supra serão regidos pelas leis do estado do Kansas, nos Estados Unidos da América, sem colocar em prática (i) seu conflito de cláusulas legislativas; ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para Contratos de Venda Internacional de Mercadorias, que foi explicitamente excluída. Você concorda em enviar à jurisdição de Kansas quaisquer e todas as disputas, reivindicações e ações resultantes de ou associadas ao

Aplicativo ou ao Conteúdo. Qualquer tradução deste Contrato do idioma inglês é fornecida somente para fins de conveniência. Se este Contrato for traduzido em qualquer idioma diferente do inglês e houver um conflito entre os termos da versão em inglês e os da versão em outro idioma, a versão em inglês prevalecerá.

Usuários Finais do Governo. Se o Usuário Final for uma agência, um departamento ou outra entidade do Governo dos Estados Unidos da América, ou for financiado, integral ou parcialmente, pelo Governo dos Estados Unidos da América, a utilização, duplicação, reprodução, liberação, modificação, divulgação ou transferência do Aplicativo e da documentação que o acompanha estarão sujeitos a restrições, conforme estabelecido no DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUNHO DE 1995) (definição de software de computador comercial do DOD), DFARS 27.7202-1 (política do DOD sobre software de computador comercial), FAR 52.227-19 (JUNHO DE 1987) (cláusula de software de computador comercial para agências civis), DFARS 252.227-7015 (NOVEMBRO DE 1995) (cláusula de dados técnicos — itens comerciais do DOD), Alternativas I. II e III (JUNHO DE 1987) da FAR 52.227-14 (cláusula de software de computador não comercial e dados técnicos para agências civis) e/ou FAR 12.211 e FAR 12.212 (aquisições de itens comerciais), conforme aplicável. No caso de conflito entre qualquer uma das cláusulas da FAR e do DFARS relacionadas aqui e este Contrato de Licença, a interpretação que proporcionar maiores limitações aos direitos do Governo prevalecerá. Contratante e fabricante são: Garmin International, Inc., situada no endereço 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA; e HERE North America LLC, situada no endereço 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

Garmin® é uma marca comercial da Garmin Ltd. ou de suas subsidiárias, registrada nos Estados Unidos da América e em outros países. Essas marcas comerciais não podem ser usadas sem a permissão expressa da Garmin.

A HERE é uma marca comercial nos Estados Unidos da América e em outros países. Todos os demais nomes de empresa e marcas comerciais mencionados no presente documento são propriedades de seus respectivos proprietários. Todos os direitos reservados.

Termos Adicionais e Política de Privacidade dos Serviços de Plataforma de Localização. Se o seu Aplicativo ganhar acesso aos Serviços da Plataforma de Localização, ao acessar tais Servicos da Plataforma de Localização você concorda com os Termos de Serviço da Nokia em http:// here.com/services/terms e com a Política de Privacidade da Nokia em http://www.nokia.com/global/privacy/ privacy/policy/privacy-policy/.

#### Contrato de Licença de Usuário Final do HERE Traffic

Seu produto Garmin pode ser equipado para receber dados de trânsito. Se ele for equipado, os seguintes termos e condições se aplicam ao uso do seu produto Garmin.

A HERE North America LLC e/ou suas afiliadas, incluindo a Traffic.com (anteriormente NavTeg Traffic) ("HERE") ou outra operadora de trânsito ("OOT"), detém os direitos às informações de trânsito ("Dados de Trânsito"). No evento de recebimento de dados de trânsito de RDS/TMC, DAB ou HD Radio TM, a HERE ou a OOT detém os direitos às redes da RDS/TMC. DAB ou HD Radio, através das quais são entregues os produtos da Garmin. Ao assinar, receber e acessar os Dados de Trânsito, você concorda que leu o presente Contrato, o entendeu e concorda com os termos e com as condições do Contrato e que tem 18 anos de idade ou mais. Se você não concordar com os termos e com as condições do presente Contrato, recuse a assinatura ou, se a assinatura for parte de seu produto Garmin, devolva o produto em até 7 dias para obter total reembolso do vendedor do produto.

Você concorda em usar tais Dados de Trânsito com o produto da Garmin somente para fins pessoais, não comerciais ou para bureau de serviços, propriedade compartilhada ou outras finalidades semelhantes. Você não pode modificar, copiar, escanear, descompilar, desmontar ou fazer engenharia reversa de qualquer parte do produto, ou utilizá-lo para reprodução, duplicação, republicação, transmissão ou distribuição. Você concorda em indenizar, defender e isentar tanto a HERE quanto a TPTP (e suas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e suas afiliadas) de qualquer reclamação, dano, custo ou gasto que direta ou indiretamente esteja ligado ao (a) seu uso não autorizado dos Dados de trânsito (b), redes RDS/TMC, DAB ou redes de HD Radio, (c) violação do Acordo e/ou (c) atividades não autorizadas e foras da lei por você.

Os Dados de Trânsito são apenas para informação. Você assume todos os riscos de uso. A HERE ou a TPTP (e suas afiliadas), a Garmin Ltd. e (suas subsidiárias) e fornecedores não representam o conteúdo, trânsito ou condições da via, uso da rota e velocidade.

Este Produto é fornecido "no estado em que se encontra", e você concorda em utilizá-lo por sua conta e risco. A HERE ou a TPTP (e suas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e suas subsidiárias) não dão garantia de adequação ou compatibilidade dos Dados de Trânsito com o produto Garmin e, também, que os Dados de Trânsito funcionarão adequadamente quando integrado ou conexão de interface com o produto Garmin. Não obstante, a HERE ou a TPTP e (suas afiliadas) e a Garmin Ltd. (e suas subsidiárias) não dão garantia em relação à confiabilidade, precisão, esgotamento e integridade dos Dados de Trânsito, os quais podem eventualmente apresentar inconsistências e/ou erros. Até o limite máximo permitido por lei, qualquer tipo de garantia relacionada aos

Dados de Trânsito é expressamente desnecessário e excluído, incluindo, mas não limitado a, comercialização, adequação para uso particular, precisão ou integridade do produto e/ou vírus.

A HERE ou a TPTP (e suas afiliadas), e a Garmin Ltd. (e suas subsidiárias), e seus fornecedores recusam toda responsabilidade de perda, prejuízo ou dano resultante do uso ou incapacidade de uso dos Dados de Trânsito e como resultado de dificuldades devido ao tempo, destruição de transmissores e/ou infraestrutura, desastre natural e/ou falta de confiança, adequação ou precisão dos Dados de Trânsito. Sob nenhuma circunstância. a HERE ou a TPTP (e as suas afiliadas), a Garmin Ltd. (e as suas subsidiárias) e respectivos fornecedores serão considerados responsáveis perante o Utilizador ou qualquer outra pessoa por quaisquer danos compensatórios, diretos, indiretos, incidentais, especiais, consequentes ou exemplares (incluindo, mas não limitados a danos indiretos, diretos, especiais, onerosos ou exemplares por perda de atividade, perda de receitas, interrupção da atividade ou perda de informações comerciais) resultantes da utilização ou má utilização do produto Garmin ou dos Dados de Trânsito, mesmo que a HERE ou a TPTP ou a Garmin tenham sido avisadas de tais danos.

Trânsito Único ou Vitalício. Se o você adquirir ou o seu produto Garmin incluir a função de trânsito "vitalício" ou "único" pré-carregada, você irá receber Dados de Trânsito durante o tempo de vida útil do receptor de informações de trânsito da Garmin (desde que o Utilizador possua um produto compatível da Garmin) ou enquanto a Garmin receber Dados de Trânsito do fornecedor de conteúdos, prevalecendo o período mais curto. A "vida útil" de um receptor de trânsito é o período durante em que o receptor (a) possui as capacidades técnicas necessárias para usar o servico de dados de trânsito atual e (b) é capaz de operar como desejado sem muitos reparos. Os dados de trânsito não estão disponíveis em todas as áreas. Se você infringir qualquer termo do presente Contrato, a Garmin se reserva o direito de rescindir a sua assinatura. Você não transferirá a sua assinatura para outra pessoa ou para outro produto da Garmin. Os serviços de trânsito são, em parte, geograficamente restritos à área de transmissão e recepção dos transmissores de rádio no caso de difusão de trânsito de RDSTMC, HD ou DAB, administrado pelas respectivas operadoras de rede ou de celular no caso de trânsito conectado por IP. Podem ser afetados por condições atmosféricas, condições topográficas, localização ou posição dos veículos, bem como obstáculos (por exemplo, pontes e edifícios).

#### Legislação Vigente para Dados da HERE Traffic. Os

termos e as condições supracitados a respeito dos Dados de Trânsito da HERE devem ser regulamentados pelas leis do estado de Illinois, sem colocar em prática (i) seu conflito de cláusulas legislativas; ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para Contratos de Venda Internacional de Mercadorias, que foi explicitamente excluída. Você concorda em enviar à jurisdição do Estado de Illinois

quaisquer e todas as disputas, reivindicações e ações oriundas de ou associadas aos Dados de Trânsito da HERE fornecidos a você por meio da presente.

#### Usuários Finais do Governo dos Dados da HERE

**Traffic.** Se os Dados de Trânsito da HERE forem adquiridos pelo ou em nome do governo dos Estados Unidos ou outra entidade que procure adquirir ou aplicar direitos semelhantes aos habitualmente reivindicados pelo governo dos Estados Unidos, estes Dados são um "item comercial" tal como definido no 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, é licenciado de acordo com este Acordo e os Dados de Trânsito da HERE transmitidos ou fornecidos de outro modo devem ser assinalados e incorporados como adequados ao seguinte "Aviso de Utilização" e deve ser tratado em conformidade com esse Aviso:

#### Notificação de Uso

Contratante (Fabricante/ Fornecedor) Nome: HERE

Contratante (Fabricante/fornecedor) Endereco: 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

Esse produto é um item comercial como definido por FAR 2.101 e está sujeito ao Contrato de Licença de Usuário Final do HERE Traffic™ nos termos do qual estes Dados são fornecidos

© 1987-2014 HERF - Todos os direitos reservados.

Se o Contraente, agência do Governo Federal ou gualguer representante federal recusar a utilização do texto fornecido, o Contraente, agência do Governo Federal ou qualquer representante federal tem de notificar a HERE antes de solicitar direitos adicionais ou alternativos nos Dados de Trânsito

A HERE é uma marca comercial nos Estados Unidos da América e em outros países. © 1987-2014 HERE, Todos os direitos reservados.

A tecnologia HD Radio é fabricada sob licença da iBiquity Digital Corporation. Patentes americanas e estrangeiras. HD Radio™ e os logos HD. HD Radio e "Arc" são de marcas comerciais de propriedade da iBiquity Digital Corp.

Garmin® é uma marca comercial da Garmin Ltd. ou de suas subsidiárias, registrada nos Estados Unidos da América e em outros países. Essa marca comercial não pode ser usada sem permissão expressa da Garmin. Todos os demais nomes de empresa e marcas comerciais mencionados no presente documento são propriedades de seus respectivos proprietários. Todos os direitos reservados.

### Como começar

Deverá configurar o sistema de navegação Kenwood quando o utilizar pela primeira vez. O menu de Ajuda fornece informações adicionais.

#### \Lambda AVISO

Consulte as "Precauções de Segurança e Informações Importantes" no Manual de Início Rápido para ler os avisos relativos ao produto e outras informações importantes.



As imagens de ecrã apresentadas neste manual podem não corresponder exatamente aos ecrãs do seu sistema de navegação. As imagens utilizadas neste manual servem apenas de referência.

#### Utilizar o Sistema de Navegação

Para obter informações completas sobre o sistema de áudio, consulte outros manuais do sistema da Kenwood.



- Selecione o para aceder ao sistema de navegação.
- Durante a navegação, 2 apresenta o sistema áudio Kenwood. Durante a utilização de áudio, apresenta as informações de navegação.

#### Ajuda sempre ao seu dispor

Selecione Apps > Ajuda para ver informações sobre como utilizar o dispositivo.

#### Procurar tópicos de ajuda

Selecione Apps > Ajuda > Q.

#### Ícones da barra de estado

A barra de estado está situada na parte superior do menu principal. Os ícones da barra de estado apresentam informações sobre funcionalidades do dispositivo. Pode selecionar alguns ícones para alterar as definições ou visualizar informações adicionais.

adl	Estado do sinal de GPS	
10:46	Hora atual	
Y	Estado do Smartphone Link (aparece quando ligado ao Smartphone Link). Consulte a (página 26).	

#### Sinais de satélite

Depois de ligar o veículo, o sistema de navegação começa a adquirir sinais de satélite. Para o sistema adquirir sinais de satélite, poderá ser necessária uma visão desimpedida do céu. Quando pelo menos uma das barras [17] estiver verde, o sistema adquiriu sinais de satélite.

#### Visualizar sinais de satélite GPS

Para obter mais informações acera do GPS, consulte www.garmin.com/aboutGPS.

Selecione mil.

#### Utilizar os botões no ecrã

- Selecione para voltar ao menu principal.
- Mantenha premido para voltar rapidamente ao menu principal.
- Selecione ↑ ou ↓ para obter mais opções.
- Mantenha premido ♠ ou ♥ para percorrer as opções mais rapidamente.
- Selecione para ver um menu de opções para o ecrã atual.

#### Utilizar o teclado no ecrã

Consulte as Definições de idioma para alterar o esquema do teclado (página 34).

Quando surgir um teclado no ecrã, selecione numa letra ou número para os introduzir.



- Selecione para adicionar um espaço.
- Selecione para apagar um caráter.
- Selecione para apagar todos os dados introduzidos.
- Selecione para selecionar o modo de idioma do teclado.
- Selecione para introduzir carateres especiais, como sinais de pontuação.
- Selecione para escrever em maiúsculas/minúsculas.

#### Adicionar um atalho

É possível adicionar atalhos ao menu Para Onde?. Um atalho pode direcioná-lo para uma posição, uma categoria ou uma ferramenta de pesquisa. O menu Para Onde? pode conter até 36 ícones de atalhos.

- Selecione Para Onde? > Adicionar Atalho.
- 2 Selecione um item.

#### Remover um atalho

- 1 Selecione Para Onde > = > Remover atalho(s).
- 2 Selecione o atalho a remover.
- 3 Selecione novamente o atalho para confirmar.

# Encontrar posições

O dispositivo oferece vários métodos para encontrar posições. Os mapas detalhados carregados no sistema de navegação contêm posições, como restaurantes, hotéis e estações de serviço. Pode utilizar as categorias para procurar comércio e atrações próximos.

#### Encontrar uma posição por categoria

- 1 Selecione Para Onde?.
- 2 Selecione uma categoria ou selecione Categorias.
- 3 Se necessário, selecione uma subcategoria.
- 4 Selecione uma posição.

#### Procurar dentro de uma categoria

Para restringir os resultados da pesquisa, pode procurar dentro de algumas categorias.

- 1 Selecione Para Onde?.
- 2 Selecione uma categoria ou selecione Categorias.
- 3 Se necessário, selecione uma subcategoria.
- 4 Se necessário, introduza a totalidade ou parte do nome na barra de pesquisa (página 14).

#### Encontrar uma posição através da Barra de pesquisa

Pode utilizar a barra de pesquisa para encontrar locais através da introdução de uma categoria, nome da marca, endereço ou nome da cidade.

- 1 Selecione Para Onde?.
- 2 Selecione a barra de pesquisa ①.



Introduza um termo de pesquisa.

As sugestões de termos de pesquisa são apresentadas sob a barra de pesquisa à medida que digita o termo.

#### 4 Selecione uma opção:

- · Para pesquisar um tipo de estabelecimento comercial, introduza um nome de categoria, como "cinemas".
- · Para procurar uma empresa por nome, introduza parte ou a totalidade do nome.
- · Para procurar um endereço nas proximidades, introduza o número e nome da rua.
- · Para procurar um endereço noutra cidade, introduza o número e nome da rua, a cidade e o distrito.
- · Para procurar uma cidade, introduza a cidade e o distrito.
- · Para procurar coordenadas, introduza coordenadas de latitude e longitude.

#### 5 Selecione uma opção:

- · Para procurar através de um termo de pesquisa sugerido, selecione o termo.
- Para procurar através do texto introduzido, selecione Q.
- 6 Se necessário, selecione uma posição.

#### Mudar a área de pesquisa

Por predefinição, o dispositivo encontra locais próximos da sua posição atual. Pode encontrar um local perto de outra cidade ou posição.

- Selecione Para Onde? > Pesquisar perto de.
- Selecione uma opção.
- 3 Se necessário, selecione uma posição.

#### Encontrar um endereço



- · a ordem dos passos poderá ser diferente, dependendo dos dados do mapa carregados no dispositivo.
- Selecione Para Onde?.
- 2 Introduza o número do endereço e selecione Concluído.
- 3 Introduza o nome da rua e selecione Seguinte.
- 4 Se necessário, selecione Procurar em para alterar a cidade, o distrito ou o concelho.
- 5 Se necessário, selecione a cidade, o distrito ou o concelho.
- 6 Se necessário, selecione o endereço.

#### Procurar uma cidade

Antes de poder procurar uma cidade, deverá adicionar um atalho para a ferramenta de pesquisa de cidades (página 13).

- 1 Selecione Para Onde? > Cidades.
- 2 Selecione Introduzir pesquisa.
- 3 Introduza o nome de uma cidade e selecione Q
- 4 Selecione uma cidade.

#### **Encontrar um cruzamento**

Antes de poder procurar um cruzamento, deverá adicionar um atalho para a ferramenta de pesquisa de cruzamentos (página 13).

- 1 Selecione Para Onde? > Cruzamentos.
- 2 Selecione um distrito ou concelho.

Se necessário, selecione Alterar Estado/país para alterar o país, distrito ou concelho.

- 3 Introduza o primeiro termo do nome da rua e selecione Seguinte.
- 4 Se necessário, selecione a rua.
- 5 Introduza o segundo termo do nome da rua e selecione Seguinte.
- 6 Se necessário, selecione a rua.
- 7 Se necessário, selecione o cruzamento.

# Encontrar uma posição através das coordenadas

Antes de poder procurar uma posição através das coordenadas, deverá adicionar um atalho à ferramenta de pesquisa de coordenadas (página 13).

Pode encontrar um local através das coordenadas de latitude e longitude. Esta função poderá ser útil em atividades de geocaching.

- Selecione Para Onde? > Coordenadas.
- Se necessário, selecione > Formato, selecione o formato correto das coordenadas para o tipo de mapa que está a utilizar e selecione Guardar.
- 3 Selecione as coordenadas de latitude.
- 4 Selecione a nova coordenada e selecione Concluído.
- 5 Selecione as coordenadas de longitude.
- 6 Introduza a nova coordenada e selecione Concluído.
- 7 Selecione Ver no mapa.

#### Encontrar uma posição procurando no mapa

Antes de poder encontrar locais incluídos nos dados do mapa, como restaurantes, hospitais e estações de serviço, deverá ativar a camada do mapa referente a locais ao longo da estrada (página 23).

- 1 Selecione Ver mapa.
- 2 Arraste e faça zoom no mapa para apresentar a área de pesquisa.
- 3 Se necessário, selecione Q e selecione um ícone de categoria para ver apenas uma categoria de locais específica.

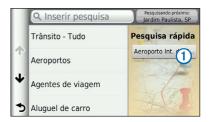
São apresentados no mapa marcadores de posição (11) ou um ponto azul).

- 4 Selecione uma opção:
  - · Selecione um marcador de posição.
  - Selecione um ponto, como uma posição de rua, cruzamento ou endereço.
- 5 Se necessário, selecione a descrição da posição para consultar informações adicionais.

# Encontrar uma posição utilizando a pesquisa rápida

Depois de realizar uma pesquisa de um ponto de interesse, certas categorias podem apresentar uma lista de Pesquisa Rápida que apresenta os quatro últimos destinos selecionados.

- 1 Selecione Para Onde?.
- 2 Selecione uma categoria ou selecione Categorias.
- 3 Se aplicável, selecione um destino a partir da lista de Pesquisa Rápida ①.



4 Se necessário, selecione o destino adequado.

#### Guardar uma posição Casa

Pode definir a sua posição Casa como a posição à qual regressa com maior frequência.

- 1 Selecione Para Onde? > = > Definir a posição Casa.
- 2 Selecione Introduzir o meu endereço, Usar a minha posição atual, ou Escolher entre as posições encontradas recentemente.

A posição é gravada como "Casa" no menu Guardada.

#### Ir para casa

Selecione Para Onde? > Seguir para Casa.

#### Editar as informações da sua posição Casa

- 1 Selecione Para Onde? > Guardada > Casa.
- Selecione > = > Editar.
- 3 Introduza as alterações.
- 4 Selecione Concluído.

#### **Encontrar locais encontrados recentemente**

O seu dispositivo guarda as últimas 50 posições encontradas.

- 1 Selecione Para Onde? > Recentes.
- 2 Selecione uma posição.

#### Limpar a lista de locais recentemente encontrados

Selecione Para Onde? > Recentes > = > Apagar > Sim.

#### **Encontrar estacionamento**

- 1 Selecione Para Onde? > Categorias > Estacionamento.
- 2 Selecione uma posição de estacionamento.

#### Definir uma posição simulada

Se não receber sinais de satélite, pode utilizar o GPS para definir uma posição simulada.

- 1 Selecione Definições > Navegação.
- Selecione Simulador GPS.
- 3 A partir do menu principal, selecione Ver mapa.

4 Selecione uma área no mapa.

O endereço da posição aparece na parte inferior do ecrã.

- 5 Selecione a descrição da posição.
- 6 Selecione Definir Local.

#### Guardar uma posição

- Procure uma posição (página 14).
- 2 A partir dos resultados de pesquisa, selecione uma posição.
- 3 Selecione 1.
- 4 Selecione = > Guardar.
- 5 Se necessário, introduza um nome e selecione OK.

#### Guardar a sua posição atual

- 1 No mapa, selecione o ícone do veículo.
- 2 Selecione Guardar.
- 3 Introduza um nome e selecione Concluído.
- 4 Selecione OK.

#### Iniciar uma rota para uma posição guardada

- 1 Selecione Para Onde? > Guardada.
- 2 Se necessário, selecione uma categoria ou selecione Todos os locais guardados.
- 3 Selecione uma posição.
- 4 Selecione Siga!.

#### Editar uma posição guardada

- Selecione Para Onde? > Guardada.
- 2 Se necessário, selecione uma categoria.
- 3 Selecione uma posição.
- 4 Selecione 1.
- 5 Selecione => Editar.
- 6 Selecione uma opção:
  - · Selecione Nome.
  - · Selecione Número de telefone.
  - · Para atribuir categorias as Favoritos, selecione Categorias.
  - · Para alterar o símbolo utilizado para marcar o Favorito num mapa, selecione Alterar símbolo de mapa.
- 7 Editar a informação.
- 8 Selecionar Concluído.

#### Atribuir categorias a uma posição guardada

Pode adicionar categorias personalizadas às suas posições quardadas.



- · As categorias aparecem no menu de posições guardadas depois de guardar mais de 12 posições.
- Selecione Para Onde? > Guardada.
- 2 Selecione uma posição.
- 3 Selecione 1.
- 4 Selecione => Editar > Categorias.
- 5 Introduza um ou mais nomes de categoria, separados por vírgulas.
- 6 Se necessário, selecione uma sugestão de categoria.
- 7 Selecione Concluído.

#### Eliminar uma posição guardada



- · não é possível recuperar posições eliminadas.
- 1 Selecione Para Onde? > Guardada.
- 2 Selecione => Eliminar locais guardados.
- 3 Selecione a caixa ao lado das posições guardadas para eliminar e selecione Eliminar.

## Navegação

Pode criar, personalizar e editar as suas rotas.

#### Iniciar uma rota

- 1 Procure uma posição (página 14).
- Selecione uma posição.
- 3 Selecione Siga!.
- 4 Se necessário, selecione uma rota.

#### Pré-visualizar várias rotas

- 1 Procure uma posição (página 14).
- 2 A partir dos resultados de pesquisa, selecione uma posição.
- Selecione Rotas.
- 4 Utilize os botões do ecrã para selecionar uma rota.
- 5 Selecione Siga!.

#### Seguir uma rota

A rota é assinalada com uma linha magenta. Uma bandeira axadrezada assinala o seu destino.

Durante a viagem, o dispositivo orienta-o até ao destino, fornecendo comandos de voz e apresentando setas no mapa e indicações na parte superior do mapa. Ao desviar-se da rota original, o dispositivo recalculará a rota e fornecerá novas instruções.



#### Utilizar o mapa de navegação

- 1 A partir do menu principal, selecione Ver mapa.
- 2 Se os comandos de zoom estiverem ocultos, selecione o mapa para exibir os comandos de
- 3 Selecione o mapa para passar para o modo de navegação.

São apresentados os botões do mapa.

- 4 Selecione uma opção:
  - Para aumentar ou diminuir o zoom, selecione ou 📳
  - Para rodar a visualização do mapa, selecione .
  - Para alternar entre as vistas Norte no Topo e 3D. selecione (A).
  - · Para adicionar ou remover camadas do mapa, selecione (🗐)
  - Para ver categorias de posição específicas, selecione Q e um ícone de categoria.
  - · Para centrar o mapa na sua posição atual, selecione 🤧
  - · Para ver atalhos para funcionalidades do mapa e de navegação, selecione == .

#### Adicionar um ponto a uma rota

- Ao navegar numa rota, selecione 🔁 para voltar ao menu principal.
- 2 Selecione Para Onde?.
- 3 Procure a posição (página 14).
- 4 Selecione Siga!.
- 5 Selecione Adicionar à rota ativa.

#### Fazer um desvio

Ao navegar uma rota, pode utilizar os desvios para evitar obstáculos, como zonas de construção.



· Se a rota que segue atualmente é a única opção razoável, o dispositivo pode não calcular um desvio.

A partir do mapa, selecione = > Desvio.

#### Parar a rota

A partir do mapa, selecione 8.

#### Utilizar Sugestões de rotas

Antes de utilizar esta funcionalidade, deve guardar pelo menos uma posição e ativar a funcionalidade de historial de viagem (página 17).

Através da funcionalidade myTrends™,o dispositivo prevê o seu destino com base no seu historial de viagem, dia da semana e hora do dia. Depois de se ter deslocado até uma posição guardada várias vezes, a posição poderá ser apresentada na barra de navegação do mapa, em conjunto com o tempo previsto de viagem e informações de trânsito.

Selecione a barra de navegação para ver uma rota sugerida para a posição.

#### Utilizar Serviços de saída



· Tem de estar numa autoestrada ou estrada principal para utilizar os Serviços de saída.

Enquanto navega numa rota, pode encontrar estações de serviço, restaurantes, alojamento e casas de banho perto das próximas saídas.

Os serviços são listados por categoria em separadores.

	Gás
¥1	Restaurantes
	Alojamento
*†	Casas de banho

#### Encontrar Serviços de saída

- 1 A partir do mapa, selecione = > Serviços de saída.
- 2 Utilize as setas para selecionar uma saída próxima.
- 3 Selecione um separador de serviços de saída.
- 4 Selecione um ponto de interesse.

#### Navegar para uma saída

- 1 A partir do mapa, selecione = > Serviços de saída > 🃆.
- 2 Selecione Siga!.

#### **Utilizar Encontrar adiante**

Ouando as próximas saídas não têm os servicos necessários, pode procurar mais adiante na sua rota.

- II Enquanto navega uma rota, a partir do mapa selecione = > Serviços de saída.
- 2 Selecione um separador de saída com serviços que não tenha uma correspondência com um serviço próximo.
- 3 Selecione Encontrar adiante.
- Selecione > para visualizar mais saídas.
- 5 Selecione um serviço.
- 6 Selecione Siga!.

#### Evitar caraterísticas da estrada

- 1 Selecione Definições > Navegação > Elementos a evitar.
- 2 Selecione as caraterísticas de estrada a evitar nas suas rotas e selecione Guardar.

#### Adicionar uma área de elementos a evitar personalizada

Os Elementos a evitar personalizados permitem-lhe evitar áreas específicas e secções de estradas. Pode ativar e desativar elementos a evitar personalizados conforme necessário.

- 1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Se necessário, selecione Adicionar elementos a evitar.
- 3 Selecione Adicionar área a evitar.
- 4 Selecione o canto superior esquerdo da área a evitar e selecione Seguinte.
- 5 Selecione o canto superior esquerdo da área a evitar e selecione Seguinte.

A área selecionada fica sombreada no mapa.

6 Selecione Concluído.

#### Evitar uma estrada

- 1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecione Adicionar estrada a evitar.
- 3 Selecione o ponto de partida da secção da estrada a evitar e selecione Seguinte.
- 4 Selecione o ponto final da secção da estrada e selecione Seguinte.
- 5 Selecione Concluído.

#### Desativar um elemento personalizado a evitar

É possível desativar um elemento a evitar personalizado sem o eliminar.

- 1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecione um elemento a evitar.
- 3 Selecione => Desativar.

#### Eliminar Elementos a evitar personalizados

- 1 Selecionar Definições > Navegação > Elementos a evitar personalizados.
- 2 Selecione uma opção:
  - · Para eliminar todos os elementos a evitar personalizados, selecione 📆 .
  - Para eliminar um elemento a evitar personalizado, selecione-o e selecione = > Eliminar.

#### Ativar os desvios avançados

Selecione Definições > Navegação > Desvios avançados.

#### Fazer um desvio de áreas específicas

É possível fazer um desvio de uma distância específica ao longo da rota ou desviar-se de estradas específicas. Esta funcionalidade é útil se encontrar zonas em obras, estradas fechadas ou estradas em más condições.

- Selecione um destino e selecione Siga! (página 14).
- 2 A partir do mapa, selecione > Desvio.
- 3 Selecione Próximos 0,5 km na rota, Próximos 2 km na rota, Próximos 5 km na rota ou Desvio por estrada(s) na rota.
- 4 Se necessário, selecione uma estrada para se desviar.

## As páginas de mapa

Pode personalizar quais os dados que aparecem no mapa, visualizar as próximas curvas e informações da posição atual.

#### Personalizar as camadas do mapa

Pode personalizar os dados que aparecem no mapa, como ícones para pontos de interesse e condições de estrada.

- A partir do mapa, selecione 🗐.
- Selecione Camadas do mapa.
- 3 Selecione que camadas pretende incluir no mapa e selecione Guardar.

#### Visualizar o Registo de Viagem

O dispositivo mantém um registo de viagem com os locais por onde viajou.

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Camadas do mapa.
- 2 Selecione a caixa de verificação Registo de viagem.

#### Mudar o campo de dados do mapa

- 1 A partir do mapa, selecione o campo de dados no canto inferior esquerdo.
- 2 Selecione um tipo de dados a apresentar.
- Selecione Guardar.

#### Alterar a perspetiva do mapa

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Condução Visualização do mapa.
- 2 Selecione uma opção:
  - · Selecione Trajeto para Cima para apresentar o mapa a duas dimensões (2D) com a direção da viagem no topo.
  - · Selecione Norte no Topo para apresentar o mapa em 2D com o norte no topo.
  - Selecione 3D para apresentar o mapa a três dimensões.

#### Personalizar os botões do mapa

Pode incluir até três ícones do lado direito do mapa principal.

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.
- 2 Selecione um ícone e selecione OK.
- 3 Selecione (b)
- 4 Selecione um ícone diferente.

#### Remover botões do mapa

Pode remover todos os botões do lado direito do mapa.

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.
- 2 Selecione um ícone e toque em OK.
- 3 Selecione Guardar.

#### Ver uma lista de curvas

Durante a navegação de uma rota, pode ver todas as curvas e manobras da sua rota completa e a distância entre curvas.

- 1 Selecione a barra de texto no topo do mapa.
- 2 Selecione uma curva.



São apresentados os detalhes da curva. Se estiver disponível, é apresentada uma imagem do cruzamento para os cruzamentos das principais estradas.

#### Ver a rota completa no mapa

- 1 Durante a navegação de uma rota, selecione a barra de navegação no topo do mapa.
- 2 Selecione => Mapa.

#### Ver a próxima curva

Durante a navegação de uma rota, são apresentadas no canto superior esquerdo do mapa pré-visualizações da próxima curva, mudança de faixa de rodagem ou outra manobra.

A pré-visualização inclui a distância para a curva ou manobra e a faixa de rodagem em que deveria estar, se estiver disponível.

A partir do mapa, selecione para ver a próxima curva no mapa.



#### Ver informações de viagem

A página de informações de viagem assinala a sua velocidade atual e fornece-lhe dados estatísticos acerca da sua viagem.

A partir do mapa, selecione = > Computador de viagem.



#### Repor a informação de viagem

- 1 A partir do mapa, selecione = > Computador de viagem.
- 2 Selecione => Repor tudo.
- 3 Selecione uma opção:
  - · Quando não estiver a navegar uma rota, selecione Selecionar tudo para repor na página todos os campos de dados, exceto o velocímetro.
  - · Selecione Repor dados de viagem para repor as informações no computador de viagem.
  - · Selecione Repor a velocidade máxima para repor a velocidade máxima.
  - · Selecione Repor viagem B para repor o odómetro a zero.

#### Ver as informações da posição atual

Pode utilizar a página Onde estou? para ver informações acerca da sua posição atual. Esta é uma função útil se precisar de indicar a sua posição ao pessoal de serviços de emergência.

A partir do mapa, selecione = > Onde estou?.

#### Encontrar serviços próximos

Pode utilizar a página Onde estou? para encontrar serviços próximos, como hospitais ou esquadras de polícia.

- 1 A partir do mapa, selecione = > Onde estou?.
- 2. Selecione uma categoria.

#### Obter indicações para a sua Posição atual

Se precisar de indicar a outra pessoa como chegar à sua posição atual, o seu dispositivo pode dar-lhe uma lista de indicações.

Selecione Apps > Onde estou? > = > Indicações até Mim.

# Utilizar as Apps

As aplicações do seu sistema de navegação permitem aceder ao tempo, planeamento de viagens, registo de combustível e muito mais. O Smartphone Link não está disponível em todas as áreas, países ou regiões.

#### Acerca do Smartphone Link

O Smartphone Link é uma aplicação para telefones que permite ao sistema de navegação transferir dados em tempo real através da ligação de dados do seu telefone. O sistema transfere dados a partir do Smartphone Link através de tecnologia sem fios Bluetooth.

Ligar ao Smartphone Link dá acesso aos Serviços Garmin Live. Os Serviços Garmin Live fornecem planos de subscrição e gratuitos para aceder a dados em tempo real no seu dispositivo, como dados de trânsito, tempo e preços de combustível.

As localizações quardadas e encontradas recentemente são sincronizadas com o seu telefone sempre que for ligado ao Smartphone Link.

#### **Transferir o Smartphone Link**

O Smartphone Link está disponível em alguns smartphones. Consulte a loja de aplicações para o seu telefone para obter informações sobre compatibilidade e disponibilidade.

Transfira o Smartphone Link a partir da loia de aplicações num telefone suportado. Consulte o manual do utilizador para obter informações sobre a transferência e instalação de aplicações.

#### Ligar ao Smartphone Link

Antes de ser possível ligar ao Smartphone Link, deve transferir e instalar a aplicação Smartphone Link no seu telefone

- 1 Inicie o Smartphone Link no seu telefone.
- 2 Consulte os outros manuais do sistema Kenwood e o manual do utilizador do seu telefone para obter informações acerca da ligação.
  - é apresentado na barra de estado do dispositivo quando o Smartphone Link está ligado.

#### Enviar uma localização do telefone

O Smartphone Link está registado no seu telefone como uma aplicação de navegação.

- 1 No telefone, selecione o botão para iniciar a navegação até uma posição (consulte o manual do utilizador do seu telefone).
- 2 Selecione Smartphone Link no menu de aplicações.

Da próxima vez que ligar o dispositivo ao telefone, a posição é transferida para os itens recentemente encontrados no dispositivo.

#### Desativar chamadas enquanto se encontra ligado

Com o dispositivo ligado ao telefone e a receber Serviços Garmin Live, é possível desativar chamadas de mãos livres.

- Selecione Apps > Smartphone Link.
- Selecione o telefone.
- Desmarque a caixa de verificação Chamadas de mãos livres.

#### Acerca dos Servicos Garmin Live

Antes de poder utilizar os Serviços Live da Garmin, o dispositivo deve estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link (página 26).

Ligar ao Smartphone Link dá acesso aos Serviços Garmin Live. Os Serviços Garmin Live fornecem planos gratuitos e por subscrição para aceder a dados em tempo real no seu dispositivo, como dados de trânsito, meteorologia e preços de combustível.

As funções que requerem acesso aos Serviços Garmin Live apresentam o símbolo 🕦 do Smartphone Link e apenas são apresentadas quando o dispositivo está ligado ao Smartphone Link.

#### Subscrever os Serviços Garmin Live

Deve subscrever os Serviços Garmin Live através da aplicação Smartphone Link no seu telefone.

- Inicie a aplicação Smartphone Link no telefone (página 26).
- 2 Selecione Serviços Garmin Live.

É apresentada uma lista de serviços e preços de subscrição.

- 3 Selecione um serviço.
- 4 Selecione o preço.
- 5 Selecione Subscrever.
- 6 Siga as instruções no ecrã.

#### Acerca do ecoRoute

A funcionalidade ecoRoute™ calcula a economia de combustível do veículo, a emissão de dióxido de carbono e o custo de combustível do percurso até um determinado destino e oferece ferramentas para melhorar a eficiência de combustível

Os dados fornecidos pela funcionalidade ecoRoute são apenas estimativas. Os dados não são obtidos a partir do seu veículo. Para receber registos de combustível mais precisos para o seu veículo e hábitos de condução específicos, calibre a economia de combustível.

#### Criar um perfil de veículo

A criação de um perfil de veículo fornece a base para o ecoRoute calcular a economia de combustível do seu veículo.

- 1 Selecione Apps > ecoRoute™.
- 2 Introduza as informações solicitadas e selecione Seguinte.
- 3 Selecione Concluído.

#### Repor o perfil do seu veículo

- 1 Selecione Apps > ecoRoute™ > Perfil do veículo.
- 2 Selecione Repor.

#### Calibrar a economia de combustível

Utilize esta funcionalidade para manter um registo preciso de economia de combustível.

- 1 Selecione Apps > ecoRoute™ > Na bomba.
- 2 Introduza o preço do combustível atual.
- 3 Introduza a quantidade de combustível que o seu veículo consumiu desde o último abastecimento.
- Introduza a distância que percorreu desde o último abastecimento.
- 5 Selecione Seguinte.

#### Utilizar o ecoChallenge

O ecoChallenge ajuda-o a maximizar a economia de combustível pontuando os seus hábitos de condução. Quanto mais alta for a sua pontuação no ecoChallenge, mais combustível poupa. O ecoChallenge recolhe os dados e calcula uma pontuação sempre que está em movimento.

O ícone ecoChallenge 🎔 mostra a pontuação atual no mapa.

#### Selecione Apps > ecoRoute™ > ecoChallenge.



· Para visualizar as pontuações detalhadas do ecoChallenge, selecione o ícone.

A cor da folha no ícone do desafio de condução muda dependendo do desempenho no desafio.

#### Acerca da pontuação ecoChallenge

- · Total—uma combinação das pontuações de velocidade, aceleração e travagem.
- · Velocidade—ganha pontos por conduzir à velocidade ótima do veículo para poupar combustível (72-97 km/h para a maioria dos veículos)
- Aceleração—ganha pontos quando acelera suavemente; perde pontos quando acelera rapidamente.
- Travagem—ganha pontos guando trava suavemente: perde pontos quando trava bruscamente.

#### Ocultar a sua pontuação ecoChallenge

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > Botões do mapa.
- 2 Selecione 👺
- 3 Selecione OK.

#### Repor a pontuação

Pode reiniciar o seu ecoChallenge atual.

- 1 Selecione Apps > ecoRoute > ecoChallenge.
- 2 Selecione => Repor.
- 3 Selecione Sim.

#### Ver a sua economia de combustível

1 Selecione Apps > ecoRoute™ > Economia de combustível.

O gráfico apresentado ao longo da parte inferior apresenta a economia de combustível média num período de tempo de condução.

- 2 Selecione uma secção do gráfico para aumentar o zoom.
- 3 Selecione Repor para limpar os dados da economia de combustível.

#### Acerca do registo de quilómetros

Um registo de guilómetros identifica a distância, o tempo, a economia de combustível média e o custo do combustível consumido no percurso até um destino.

É criado um registo de quilómetros para cada rota que seguir. Se parar uma rota no dispositivo, será criado um registo de quilómetros referente à distância percorrida.

Os registos de quilómetros são criados automaticamente quando para de se mover ou completa rotas.

#### Ver um registo de guilómetros

Pode ver os 20 registos de quilómetros mais recentes.

- 1 Selecione Apps > ecoRoute™ > Registo de auilómetros.
- 2 Selecione um registo.

Para repor todos os dados do registo, selecione Repor.

#### Exportar um registo de quilómetros

- 1 Ligue um dispositivo de armazenamento em massa USB ao Kenwood.
- 2 Selecione Apps > ecoRoute™ > Registo de quilómetros.
- 3 Selecione Exportar para exportar e gravar os registos no dispositivo de armazenamento em massa USB.

#### Definir rotas que utilizam menos combustível

- 1 Selecione Definições > Navegação > Modo de cálculo.
- 2 Selecione Menos combustível.

#### Visualizar mensagens do myGarmin

Antes de poder utilizar esta funcionalidade, o dispositivo tem de estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link (página 26). Esta funcionalidade não está disponível em todas as regiões.

É possível visualizar mensagens de myGarmin, como notificações de software e atualizações de mapas.

1 Selecione Apps > myGarmin.

Caso tenha mensagens não lidas, o número destas é apresentado no ícone myGarmin.

2 Selecione o assunto da mensagem.

É apresentada a mensagem na totalidade.

#### Planear uma viagem

Pode utilizar o planificador de viagens para criar e guardar uma viagem com vários destinos.

- 1 Selecione Apps > Planificador de viagem.
- 2 Selecione Nova viagem.
- 3 Selecione Selecionar posição inicial.
- 4 Procure uma posição (página 14).
- 5 Selecione Selecionar.
- 6 Para adicionar mais posições, selecione +.
- 7 Selecione Seguinte.
- 8 Introduza um nome e selecione Concluído.

#### Editar um itinerário de viagem

- 1 Selecione Apps > Planificador de viagem.
- 2 Selecione uma viagem guardada.
- 3 Selecione uma opção:
  - · Para alterar a hora de partida ou de chegada, selecione uma posição na viagem.
  - · Para registar o tempo que irá permanecer num local, selecione uma posição na viagem e Duração.
  - · Para ver a viagem no mapa, selecione Mapa.

#### Navegar até uma viagem guardada

- 1 Selecione Apps > Planificador de viagem.
- 2 Selecione uma viagem guardada.
- 3 Selecione Siga!.
- 4 Se solicitado, selecione uma rota.

#### Editar uma viagem guardada

- 1 Selecione Apps > Planificador de viagem.
- 2 Selecione uma viagem guardada.
- 3 Selecione =
- 4 Selecione uma opção:
  - · Selecione Alterar nome viagem.
  - · Selecione Editar destinos para adicionar, eliminar ou mudar a ordem das posições.
  - · Selecione Eliminar viagem.
  - · Selecione Otimizar ordem para ordenar as suas posições de viagem na ordem mais eficiente.

#### Utilizar o relógio mundial

- 1 Selecione Apps > Relógio mundial.
- 2 Se necessário, selecione uma cidade, introduza o nome da cidade e selecione Concluído.

#### Ver o mapa mundo

Selecione Apps > Relógio mundial > 👀.



A hora noturna é apresentada na área sombreada do mapa.

## Informações de trânsito

O sistema de navegação pode receber e usar dados de trânsito com o recetor integrado. Quando uma mensagem de trânsito é recebida, pode ver o evento no mapa e mudar a sua rota para evitar o incidente de trânsito.



As informações de trânsito não estão disponíveis em todas as regiões.

#### **NOTA**

A Garmin e a JVC KENWOOD não são responsáveis pela precisão ou oportunidade das informações de trânsito.

As informações de trânsito podem não estar disponíveis em todas as zonas ou países.

#### Ativação da subscrição de trânsito

Pode adquirir subscrições de trânsito para regiões ou países. Aceda a www.garmin.com/kenwood para obter mais informações.

#### Entender o trânsito

O seu sistema de navegação pode receber informações de trânsito, utilizando um recetor de trânsito integrado ou uma subscrição de trânsito dos Serviços Garmin Live (página 27). Para receber informações de trânsito, o recetor de trânsito deve estar no raio de alcance de dados de uma estação que transmita dados de trânsito. A subscrição de trânsito ativa-se automaticamente, após o sistema de navegação obter sinais de satélite enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de servicos. Pode adicionar outras subscrições a qualquer momento.

#### Dados de trânsito através do Smartphone Link

Pode adquirir uma subscrição de trânsito para receber dados de trânsito através do Smartphone Link. Quando o seu sistema de navegação está ligado ao Smartphone Link e dentro de uma área de cobertura de trânsito, o sistema começa a apresentar informações de trânsito. Os dados de trânsito não estão disponíveis em todas as regiões.

- 1 No seu telefone, adquira uma subscrição de trânsito dos serviços Garmin Live (página 27).
- 2 Lique o seu dispositivo ao Smartphone Link (página 26).

#### Acerca do ícone de trânsito

Durante a receção de informações de trânsito, é apresentado um ícone de trânsito no mapa. O ícone de trânsito muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito.

Cor	Descrição	Significado
Verde	Gravidade baixa	Trânsito a fluir normalmente.
Amarelo	Gravidade média	O trânsito está congestionado.
Vermelho	Gravidade elevada	O trânsito está muito congestionado ou parado.
Cinza	Sem dados	Os dados de trânsito não foram atualizados.

#### Trânsito na sua rota

Durante o cálculo da rota, o sistema de navegação examina o trânsito atual e otimiza automaticamente a rota para o período mais curto. Se durante a navegação ocorrer um atraso significativo devido a trânsito congestionado, o sistema de navegação recalcula automaticamente a rota.

O ícone de trânsito 😭 muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito na sua rota ou na estrada em que viaja atualmente.

O sistema de navegação pode guiá-lo através de uma zona de trânsito congestionada se não existir uma rota alternativa melhor. O tempo de atraso é automaticamente adicionado à hora de chegada prevista.

#### Ver trânsito na sua rota

- 🚺 Durante a navegação de uma rota, selecione 🚭
- 2 Selecione Trânsito na rota.

É apresentada uma lista de eventos de trânsito, organizada pela sua localização na rota.

3 Selecione um evento.

#### Evitar manualmente trânsito na sua rota

- A partir do mapa, selecione 🖘.
- 2 Selecione Trânsito na rota.
- 3 Se necessário, use as setas para visualizar outros congestionamentos de trânsito na sua rota.
- 4 Selecione => Evitar.

#### Seguir uma rota alternativa

- Durante a navegação de uma rota automóvel, selecione 🚮.
- 2 Selecione Alternar rota.
- 3 Selecione a rota.

#### Ver trânsito no mapa

O mapa de trânsito apresenta o fluxo de trânsito e os atrasos nas estradas próximas utilizando códigos de

- A partir do mapa, selecione 🖘.
- 2 Selecione Condições de trânsito.

#### Procurar atrasos de trânsito

A partir do mapa, selecione <a></a>



- 2 Selecione Condições de trânsito > Q.
- Selecione um item da lista.
- 4 Se existir mais do que um congestionamento de trânsito, utilize as setas para visualizar outros congestionamentos.

#### Visualizar um incidente de trânsito no mapa

A partir do mapa, selecione 🗐.



- 2 Selecione Condições de trânsito.
- 3 Selecione um ícone de trânsito.

#### Compreender os dados de trânsito

A legenda de trânsito explica os ícones e cores utilizados no mapa de trânsito.

A partir do mapa, selecione 3.



2 Selecione Legenda de trânsito.

# Personalizar as definições

Pode personalizar as definições do seu sistema de navegação GPS.

#### Personalizar o Sistema de Navegação

- 1 Selecione Definições.
- Selecione uma categoria de definições.
- Selecione a definição para a alterar.

#### Iterar as definições o mapa

#### Selecione Definições > Mapa e veículo.

- · Veículo—selecione Alterar para alterar o ícone usado para indicar a sua posição no mapa. Selecione o ícone que pretende usar e selecione Guardar.
- · Condução Visualização do mapa—selecione uma perspetiva para o mapa.
- · Detalhe do mapa—ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. Mais detalhes podem levar a que o mapa seja atualizado mais lentamente.
- Tema do mapa—altera a cor dos dados do mapa.
- · Botões do mapa—define os ícones incluídos no mapa. Podem ser incluídos até três ícones no mapa.
- Camadas do mapa—define os dados que aparecem no mapa.
- myMaps—define os mapas instalados que o dispositivo utiliza.

#### **Ativar mapas**

- 1 Selecione Definições > Mapa e veículo > myMaps.
- 2 Selecione um mapa.

#### Mudar as Definições de navegação

#### Selecione Definições > Navegação.

- Modo de cálculo—define a preferência de rota.
- Elementos a evitar—define as caraterísticas de estrada a evitar na rota
- Elementos a evitar personalizados—permite-lhe evitar estradas ou áreas específicas.
- Desvios avançados—define a duração de um desvio.
- Modo de segurança—desativa todas as funções que exigem uma atenção significativa por parte do condutor e que o possam distrair durante a condução.
- Simulador GPS—impossibilita o dispositivo de receber um sinal de GPS e poupa carga da bateria.

#### Mudar as definições do ecrã

#### Selecione Definições > Ecrã.

 Modo de Cores—selecione Dia para um fundo claro, Noite para um fundo escuro ou Automática para alternar automaticamente entre os dois.

#### Preferências de rota

#### Selecione Definições > Navegação > Modo de cálculo.

O cálculo da rota baseia-se em velocidades das estradas e dados de aceleração do veículo para determinada

- · Tempo mais rápido—calcula rotas mais rápidas, embora possa ser mais longo em distância.
- Distância mais curta—calcula rotas com distâncias mais curtas, embora o tempo de condução possa ser mais elevado.
- · Menos combustível—calcula as rotas que utilizam menos combustível.

#### Atualizar as definições de hora

#### Selecione Definições > Unidades e hora.

- · Hora atual—selecione Automático para atualizar a hora automaticamente. Quando Automático não estiver selecionado, poderá ajustar a hora em incrementos de 15 minutos.
- Formato das horas—escolha um formato da hora: 12 horas, 24 horas ou LITC
- Unidades—define a unidade de medida utilizada para as

#### Configurar os idiomas

#### Selecione Definições > Idioma e teclado.

- Idioma da voz—selecione uma voz para o comando de voz.
- · Idioma do teclado—define o idioma do seu teclado.
- Esquema do teclado—define o esquema do teclado.

#### Adicionar definições de segurança

#### Selecione Definições > Navegação > Modo de segurança.

 Modo de Segurança—liga e desliga o modo de segurança. Quando o veículo de encontra em movimento, o modo de segurança desativa todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e o distraiam da condução.

#### Definições do dispositivo e privacidade

#### Selecione Definições > Dispositivo.

 Acerca de—apresenta o número da versão do software, o ID da unidade e informações sobre outras funcionalidades de software.



- · Precisará desta informação quando atualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais (página 35).
- · Historial de viagem—permite ao dispositivo registar informações das funções myTrends (página 20), e Registo de viagem.
- · Limpar Historial viagem—limpa todo o historial de viagem das funções myTrends (página 20) e Registo de viagem.

#### Repor as definições

Pode restaurar uma categoria de definições ou todas as definições para os valores predefinidos de fábrica.

- 1 Selecione Definições.
- 2 Se necessário, selecione uma categoria de definições.
- 3 Selecione => Restaurar.

#### Anexo

Este anexo fornece informações adicionais acerca do seu sistema de navegação, tal como atualizar o software e os dados do mapa.

#### Atualizar o software

Para atualizar o software do sistema de navegação, é necessário um dispositivo de armazenamento em massa USB e uma ligação à Internet.

- Aceda a www.garmin.com/kenwood.
- 2 Selecione Atualizar.
- 3 Siga as instruções no ecrã.

#### Atualizar os dados do mapa

Pode adquirir dados do mapa atualizados junto da Garmin ou pedir informações a um representante Kenwood ou ao centro de atendimento da Kenwood.

- 1 Aceda a www.garmin.com/kenwood.
- Selecione Atualizar.
- 3 Siga as instruções no ecrã.

#### **Radares**

#### \land AVISO

A Garmin e a JVC KENWOOD não se responsabilizam pela precisão ou pelas consequências da utilização de uma base de dados de câmaras de segurança.

A informação relativa aos radares está disponível em alguns locais. Aceda a http://my.garmin.com para obter informações acerca da disponibilidade. Nesses locais, o sistema de navegação inclui as posições de centenas de radares. O seu sistema de navegação alerta-o quando se aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se conduzir demasiado depressa. Os dados são atualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais atualizadas.

Poderá adquirir uma nova região ou alargar uma subscrição existente em qualquer altura. Cada região adquirida tem uma data de validade específica.

#### POIs (Pontos de Interesse) personalizados

Pode carregar manualmente bases de dados de pontos de interesse (POI) personalizados, disponibilizados por várias empresas através da Internet. Algumas bases de dados de POI personalizados contêm informações de alerta para pontos tais como câmaras de segurança e zonas de escola. O sistema de navegação poderá notificá-lo da aproximação a um destes pontos. O Utilizador é responsável por assegurar-se de que a utilização da informação de radares é legal na respetiva região.

#### \land AVISO

A Garmin e a JVC KENWOOD não se responsabilizam pelas consequências de utilização de uma base de dados de POI personalizadas ou pela precisão de bases de dados de POI personalizados.

Após transferir a sua base de dados de POI, utilize o Garmin POI Loader para instalar os POIs num dispositivo de armazenamento em massa USB. Utilize o dispositivo de armazenamento em massa USB para carregar os POIs. O POI Loader está disponível em www.garmin.com/products/poiloader. Consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader para obter mais informações; prima Ajuda para abrir o ficheiro de Ajuda.



· Sempre que carregar POIs personalizados no sistema de navegação, todos os POIs personalizados já guardados no sistema serão apagados.

#### **Encontrar POIs personalizados**

- 1 Selecione Para Onde? > Categorias > POIs personalizados.
- 2 Selecione uma categoria.

Para obter as mais recentes atualizações e software grátis (exceto dados do mapa), ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da Garmin em <a href="https://www.garmin.com/Kenwood">www.garmin.com/Kenwood</a>.



© 2013-2014 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, E.U.A.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Zhangshu 2<sup>nd</sup> Road, Xizhi Dist., New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)

www.garmin.com

Número de referência 190-01691-74 OB

Garmin® e o logótipo Garmin são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, registadas nos EUA e em outros países. ecoRoute", myTrends", e trafficTrends" são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin. A HERE é uma marca comercial nos Estados Unidos da América e em outros países. A marca e logótipos Bluetooth® são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Android é uma marca comercial da Google Inc. Todos os outros nomes de empresas ou marcas comerciais mencionados ou referidos neste documento são propriedade dos respetivos proprietários. Todos os direitos reservados.